



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Agence Parcs Canada
635, 8^e Avenue S.-O., bureau 1300
Calgary (Alberta) T2P3M3
Télécopieur : 403-292-4475

AMENDMENT / MODIFICATION

001

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada
 Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
 Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Bureau 1300
635, 8^e Avenue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P3M3

Title-Sujet Réfection des routes de catégorie 4 à 6 Parc national Jasper National Park		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P420-17-5078/A	Date: 16 mai 2017	
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-17-00778376	Amendment No. - N° de la modif. 001	
Solicitation Closes:		
at - á 14 h	on - le 24 mai 2017	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Jen Maheu		
Telephone No. - No de téléphone (403) 292-8502	Fax No. - No de FAX: (403) 292-4475	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein - Voir ici		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)

Vendor/Firm Name	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de telephone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

Modification 01

La présente modification vise à diffuser les réponses aux questions posées lors de la visite facultative des lieux du 11 mai 2017, à diffuser les questions reçues par courriel, à fournir d'autres documents et à apporter des modifications au dossier d'appel d'offres.

Participants à la visite des lieux

Nom de l'entreprise	Nom du représentant
Jasper Concrete Ltd	Gord Bye
AECOM	R Bellamy
"	Dave Ramsey
Metro	Reid Church
E Construction	Kyle Clarke

A) Questions posées lors de la visite des lieux

Q1 Que doit-on faire avec la terre végétale décapée dans la carrière Marmot?

R1 Consulter le devis 31 14 13. La terre végétale doit être mise en tas dans la carrière Marmot.

Q2 L'entrepreneur peut-il utiliser les matériaux concassés existants dans la carrière?

R2 Non – l'entrepreneur doit concasser les granulats provenant de la zone défrichée de la carrière Marmot, comme indiqué dans le contrat.

Q3 Que doit-on faire avec les produits du fraisage?

R3 L'entrepreneur est responsable d'éliminer tous les produits du fraisage.

Q4 Est-ce que des conditions spéciales ont été relevées lors de la visite des lieux d'aujourd'hui?

R4 Oui - 1) Pour le secteur géotechnique de la route Marmot, une certaine forme de stabilisation des talus (p. ex. étalement) sera nécessaire pendant les travaux de drainage, en raison de la forte pente du talus de la zone reconstruite. 2) Pour le secteur géotechnique de la route Marmot, la circulation doit être maintenue en tout temps durant les travaux.

Q5 Les ponceaux de la plage Pyramid (qui s'écoulent dans le lac Pyramid) transportent-ils des poissons?

R5 Non – ces ponceaux acheminent seulement les eaux de ruissellement.

B) Questions des soumissionnaires

Q11 Auriez-vous l'obligeance de confirmer la date d'achèvement de ce projet?

R11 L'entrepreneur doit terminer tous les travaux sur les lieux au plus tard le 31 octobre 2018.

C) Pièces jointes

1. Annexe A – Parc national Jasper – Pratiques exemplaires de gestion (PEG)

Ajouter : *Appendix A - National Roadway, Highway, Parkway a BMPs.pdf*

2. Annexe B – Camp de travail composé de véhicules récréatifs (VR) – route Sleepy Hollow

Ajouter : *J16-025 - PCA - RV Work Camp - Sleepy Hollow - EIA – FINAL.pdf*

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P420-17-5078/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer - l'acheteur
Jen Maheu

Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P420-17-5078

File Name - Nom du dossier
Réfection des routes de catégorie 4 à 6 - Parc national Jasper National Park

D) Documents d'appel d'offres

Supprimer : SA06 DURÉE DES TRAVAUX

Remplacer par :

SA06 DURÉE DES TRAVAUX

L'entrepreneur doit terminer tous les travaux sur les lieux au plus tard le **31 octobre 2018**.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.